



# Seehund

## Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 60 Pfg., einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.  
Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden

Nr. 2.

Juist, den 17. Juni 1912.

18. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

### Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

**Angemeldet bis zum 11. Juni.**

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Aden, Reisender	
Afferni, Hugo, Kapellmeister, mit Frau und 2 Kindern	
Ahlborn, Frau Dr.	
Akkermann, K., Elektriker	
Aschmoneit, Wilh., Werkführer	
Augener, Hans, Kaufmann, mit Familie und Bed.	
Bartels, Frau Gutsbesitzer J., mit Familie	
Baumgärtner, Elisabeth, Diakonissin	
Behrends, Chr., Kaufmann	
Bergmann, Paul, Kaufmann	
Binger, Frau, mit 2 Kindern und Bed.	
Bohne, Frieda, Kr.-Schwester	
Borges, Kapitän	
Brammer, Frau Valeska	
Bruns, W., Hotelier	
Büsing, Th., Kaufmann	
Derkum, Carl, Kaufmann	
Eikenberg, Pastor, mit Frau und 2 Söhnen	
Eisenbeiss, Anna	
Engelhard, Bauinspektor	
Frerichs, Justizrat	
Fricke, C., Elektriker	
Friedrich, Major, mit Frau	
Fölek, Franz Paul, Techn. Betriebsleiter, mit Frau	
Germer, Frau Rechtsanwält Dr., mit Kind	
Giesen, Otto, Kaufmann	
Grussendorff, Else	
Haschek, Monteur	
Haupt, Franz, Kaufmann, mit Frau	
Hauswirth, Frau, mit Tochter	
Emden	
Wiesbaden	
Kassel	
Borkum	
Bremen	
Bremen	
Broistedt b. Braunsch.	
Köln	
Norden	
Hannover	
Berlin	
Hamburg	
Norderney	
Wiesbaden	
Norderney	
Charlottenburg	
Köln a. Rh.	
Grafhorst b. Oebisfelde	
Nürnberg	
Aurich	
Aurich	
Bremen	
Dresden	
Leipzig	
Calbe a. M.	
Duisburg-Ruhrort	
Gifhorn	
Bremen	
Nürnberg	
Berlin	
Claassen's Hotel	
Haus Worch	
Hotel Itzen	
Claassen's Hotel	
Hotel Fresena	
Hotel Friesenhof	
"	
Joh. Siefkens	
Claassen's Hotel	
Villa Rühaak	
Johs. Janssen	
Claassen's Hotel	
"	
Haus Worch	
Claassen's Hotel	
Villa Charlotte	
Wwe. Pabst	
Wwe. Arneke	
Villa Rühaak	
Hotel Itzen	
"	
Claassen's Hotel	
Haus Lieselotte	
Hotel Fresena	
Villa Hook	
Hotel Fresena	
Villa Baumann	
Claassen's Hotel	
Hotel Deutsch. Haus	
Wwe. Hoff	

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Heinrich, Kurt, Monteur	Bremen
Heitmüller, Frau E.	Oldenburg
Heppe, L., Fabrikdirektor, mit Frau und 2 Kindern	Unna i. W.
Hess, Ernst, cand. iur.	Düsseldorf-Oberkassel
Hildebrand, Oberstleutnant a. D., mit Frau u. 2 Töchtern	Aurich
Hohberg, Regierungsassessor, mit Frau	Breslau
Hübner, D., Monteur	Bremen
Janson, Richard, Kaufmann	Hamburg
Kappenberg, Wilma	Hoya
Kasten, D., Landrichter	Aurich
Koesling, Frl. Elisabeth	Bremen
Korte, Cäcilie, Kontoristin	Remscheid
Korte, Rob., Fachlehrer	Remscheid
Krieger, Aug., Fabrikdirektor	Düsseldorf
Kröker, C., Ingenieur	Bremen
Krolle, Kaufmann	Köln
Kühn, Frau Postinspektor, mit Kind	Bremen
Kunstler, Fr., mit 2 Töchtern	Neuhaldensleben
Mäder, Frl. Anna	Berlin
Meyer, C. U., Kaufmann	Bielefeld
Morsbach, Geheimrat, mit Familie	Düsseldorf-Oberkassel
Mügge, P., Regierungssekretär, mit Frau und 2 Kindern	Aurich
Müller, Carl, Vers.-Oberinspektor	Bremen
Müller, Hans, Leutnant	Dresden
Neumann, Hauptmann	Braunschweig
Neumann, Heinr., Betriebsführer mit Frau und Sohn	Unser Fritz i. W.
Oeljeklaus, Bernhardine, Diakonissin	Köln
Osswald, A., Monteur	Bremen
Prewzlin, Anni	Bremen
Rabenstein, P., Oberteleg.-Assistent, mit Frau und Sohn	Leipzig
Rahmann	Norderney
Ruthemeyer, H., Regierungsbaumeister	Görlitz
Ruthemeyer, Heinz, Schüler	Görlitz
Schade, Frau, und Töchter	Dresden
Schewe, Kaufmann, mit Frau	Barmen
Schlegel, Frau Tierarzt Wwe., mit 2 Töchtern	Münster i. W.
Schlüter, Literat	Hannover
Schmidt, Frau Justizrat	Dresden
Schmittmann, Emilie, Diakonisse	Köln
Schneider, E., Monteur	Gevelsberg
Schönhertz, Otto, Ingenieur, mit Frau und Kind	Dortmund
Schrefeld, Otto, Chemiker, mit Frau	Berlin
Schröder, Amtsgerichtssekretär	Norden
Schwalbe, Frau Ingenieur	Chemnitz
Salomon, Albert, Kaufmann	Hamburg
Siewecke, Carl, Konditor	Hannover
Sölter, H., Monteur	Bremen
Stockhardt, Frau Elsbeth, geb. von Harling	Hannover
Streit, Frau C., mit Tochter	Altenburg (S.-A.)
Ulfers, Rechtsanwalt	Norden
Vorländer, Frau Professor	Halle a. S.
Wanckel, Dr., Arzt, mit Frau	Neu-Kölln
Wilken, J., Bauunternehmer	Norden
Wolter, Aug., Stadtsekretär, mit Frau und Kind	Gifhorn

Zusammen 153 Personen.  
Mit den Früheren 509

### Nachweise.

Badekommissar: Major a. D. Droste.  
Sprechstunden: 10—11 Uhr vormittags, oder wenn in dieser Stunde Badezeit ist, von 4—5 Uhr nachm. im Dienstzimmer des Rathauses.

Mitglieder der Badekommission:  
Joh. Abheiden, P. Altmanns, de Vries, Fritz Henning, Albertus Janssen, Schmeertmann, J. Hook, Beigeordneter.

Badearzt: Sanitätsrat Dr. med. Arends.  
Sprechstunden: vormittags von 9—11 Uhr, nachmittags von 3—5 Uhr.

**Apotheke:** (Filibal-Apotheke von Apotheker Meyer in Norden) ist während des ganzen Tages, auch an Sonn- und Feiertagen von 7 Uhr morgens bis 9 Uhr abends geöffnet. Ausserhalb der Dienststunden wird der Aufenthalt des Apothekers durch Aushängeschild bekannt gegeben.  
Apotheker A. Kittel.

**Personal im Warm-Badehaus:** Bademeister Christian Rickleffs; Bademeisterin Frau Rickleffs. Badezeit: 7 Uhr morgens bis 1 Uhr nachmittags und von 4 bis 7 Uhr nachmittags; an Sonntagen nur von 7 Uhr bis 10 Uhr vormittags.

**Personal am Damenstrande:** Johann Schiffer, Frau P. Arends und Frau Bleyer, Badewärterinnen. Jürg. Wäcker, Kartenabnehmer. Johannes Janssen, Sicherheitswärter und W. Kleen.

**Personal am Herrenstrande:** Jan Manninga, Benno Wäcken, Hinr. Eilts, Badewärter, C. Christoffers, Kartenabnehmer, Adolf Breeden, Sicherheitswärter.

**Personal am Familienstrande:** Frau Ras und Frau Wäcken, Badewärterinnen. Gerl Heyken, Joh. Schmidt, Joh. Heikel, Badewärter. O. Rehfeldt, Kartenabnehmer. U. Meyer, Sicherheitswärter.

Claassen's Hotel  
Pabst' Logier-Hotel  
Villa Pfeifer  
Villa Sohn  
Bill  
Hotel Friesenhof  
Claassen's Hotel  
Hotel Friesenhof  
Claassen's Hotel  
Hotel Itzen  
Hotel Friesenhof  
Villa Riedel  
Hotel Itzen  
Villa Sohn  
Hotel Itzen  
Claassen's Hotel  
Villa Hook  
Villa Charlotte  
Haus Gertrude  
Claassen's Hotel  
Haus Morsbach  
Villa Daheim  
Hotel Itzen  
Hotel Friesenhof

Villa Sohn  
Joh. Siefkens  
Claassen's Hotel  
Villa Charlotte  
Wwe. Tiedken  
Claassen's Hotel  
Frl. Günther

Claassen's Hotel  
Villa Seelust  
Villa Inselrose  
Hotel Friesenhof  
Pastor em. Oepke  
Joh. Siefkens  
Hotel Fresena  
Alb. G. Janssen  
Hotel Friesenhof  
Hotel Itzen  
Haus Lieselotte  
Hotel Itzen  
Hotel Friesenhof  
Claassen's Hotel  
Hotel Friesenhof  
F. Rosendahl  
Hotel Itzen  
Pastor em. Oepke  
Joh. Fischer  
Claassen's Hotel  
Villa Baumann

Strandwärter: A. Fricke, A. Breeden.  
Verkaufsstellen von Badekarten: P. Altmanns, F. Henning, G. Schmidt Nachf., Johs. Jürjens Wwe., Frau Neukirchen, G. P. Schmidt und H. Brouwer.  
K. Inselvogt: J. Hook.  
Personen- und Gepäckbeförderung: R. Bohn Stations-Vorsteher, Fritz Arends, Hülfs-Expedit; Bahnmeister A. J. Visser, B. Baumann, Lokomotivführer; Dienst; leute Harm Doyen, M. Kleen, Harm Eilts, R. Hintze, H. Bleyer, Folk. Backer, Joh. Fischer, Karl Backer.  
Kurtaxe  
bei einem Aufenthalt von länger als 3 Tagen:  
für eine Person 6 Mk.,  
für eine Familie von 2 Personen 8 Mk.,

für eine Familie von 3 und 4 Personen 10 Mk.  
für eine Familie von mehr als 4 Personen 12 Mk.  
Gebühren für das Badepersonal.  
I. Am Strande:  
A. für das Trocknen und Aufbewahren der eigenen Wäsche wöchentlich etwa 75 Pfg.  
B. für das Leihen der Wäsche für ein Bad:  
a. für eine Badehose 10 Pfg.,  
b. für ein Laken 20 Pfg.,  
c. für Badehose und Laken zusammen 25 Pfg.  
d. Badeanzug am Familienstrand 25 Pfg. Badeanzug und Laken zusammen 45 Pfg.

II. Im Warmbadehaus:  
a. für ein Badetuch 10 Pfg.,  
b. für ein Handtuch 5 Pfg.  
Bäder.  
1. Im Badehaus:  
Für ein Warmwasserbad für Erwachsene 1,50 Mk.  
Für ein Warmwasserbad für Kinder unter 12 Jahren 0,75 Mk.  
2. Am Strande:  
Für ein Bad für Erwachsene 0,60 Mk.  
Für ein Bad für Kinder unter 12 Jahren 0,30 Mk.  
Badeverwaltung.

**Genuss in der Erholung**  
bieten die angenehmen, milden Qualitäts-Cigaretten  
**JASMALZI**  
Qualitäts-Marken: UNSERE MARINE 2 Pfg., Jasmalzi DUBEC. 2 1/2 Pfg., ELMAS. 3-5 Pfg.

**STOLLWERCK GOLD**  
die neue Schokolade.  
Unübertroffen in Qualität!

**Kaufhaus Fritz Henning.**  
Alleinige Niederlage der  
**Weingrosshandlung** <sup>23</sup>  
**W. Schlieben & Co.,**  
Hoflieferanten.  
**Berlin W.**  
Verkauf zu Originalpreisen.

**Bienen-Honig,**  
garantiert rein, unter steter chemischer Kontrolle der Grossmolkerei **K. Heskamp, Papenburg.** <sup>[14]</sup>  
Alleinverkauf für Juist:  
**G. Schmidt Nachfolger,**  
Delikatessen-Geschäft.

**Norden.**  
**Hotel „Deutsches Haus“**,  
altrenommiertes Haus ersten Ranges,  
hält sich dem nach und von Juist reisenden Publikum bestens empfohlen.  
**Omnibus an der Bahn.**  
Telephon 25.  
**E. Beyer.** <sup>[4]</sup>  
Ploeger's Nachfolger.

**Haus Worch**  
Fernsprecher 18. **Pensionshaus I. Ranges.** Elektrisches Licht.  
**Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.**  
Diner von 12 1/2 bis 2 1/2 Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.  
Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk., Dutzendkarten 16.50 Mk., jeden Abend Spezialgerichte. <sup>[11]</sup>  
**Restaurant und Café.** ff. Biere und prima Weine.  
**Vorzüfliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.**

# Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr. Souper von 7—9 Uhr**  
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle

stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

## Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu und Lager-Bier vom Fass.

Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“ eingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl. Benutzung bestens empfohlen wird.

## Kaltes Büffet, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

# Papierservietten

mit und ohne Firma empfiehlt  
Diedr. Soltau, Buchdruckerei, Norden.

# Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.  
Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: Diners à part von 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. :-:  
Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an.

## Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.

Allein-Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher. Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Segelkutter und Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

# Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,  
in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! Weite Fernsicht über die Insel und das Wattenmeer!

# Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.  
Manufaktur-  
Mode- und Weisswaren.  
Herren-Wäsche.

Für Vereine!

Zur Herstellung von  
Statuten, Mitgliederkarten,  
Mitglieder-Verzeichnissen,  
Heberegistern, Programms  
\* zu Festlichkeiten usw. \*  
empfiehlt sich  
die Buchdruckerei von  
Diedr. Soltau.

# Schmeertmann's Konditorei und Cafe (Ostdorf)

Ecke Wilhelmstr. u. Herren-Strandstrasse.  
Spezialität: Mandel-Brot,  
Ostfriesischer Honigkuchen,  
Apfelkuchen.

# Spezial-Geschäft

für  
Zigarren und Zigaretten.

Inh.: Eybert Jonxis, Bahnhofstrasse.  
Verlangen Sie „Alfric“- „Edelross“-  
„Continium-Zigarren“ erster Firmen.

# Kaufhaus Fritz Henning.

Grösstes Geschäft  
in allen Artikeln  
am Platze.

Geachtete Personenwagen  
mit Wiegekartenvorrichtung  
ist im Geschäft aufgestellt  
Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

# Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen,  
Feine Cakes u. Confituren.  
Renommierte Weine.  
Zigarren. Zigaretten.  
Grösste Auswahl Ansichtskarten.

## Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena)  
Aufmerksame und sauberste Bedienung.  
Champonieren u. Damen-Frisieren  
im Hause.

H. Hinrichs.

Gleichzeitig empfehle ich meine  
= Leih-Bibliothek =  
von August Scherl zur fleissigen Benutzung.  
D. O.

## Konditorei und Bäckerei von H. O. Habbinga,

neben Hotel Itzen,  
empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
backenes Weiss- und Schwarzbrot.

Aegyptische Antiquitäten,  
altholländisches Antiksilber,  
holländ. Kunsttöpferei  
sowie Artikel aus der alten, weltberühmten  
Fayencefabrik in Delft,  
deutsches u. holländ. Porzellan.  
Johs. Jürjens.

Die  
neuesten vorschrittmässigen  
Zahlungsbefehl-

formulare

sind vorrätig in  
Diedr. Soltau's Buchdruckerei.

# Kaufhaus Fritz Henning.

Badeanzüge.  
Badewäsche.  
Strandschuhe.

# Hotel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.  
77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons.  
Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.  
Weine erster Firmen.

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk.,  
:: an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr. ::

Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.  
Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

# Trauer

Briefe in allen Formaten werden  
binnen ganz kurzer Zeit sauber  
angefertigt. — Umschläge dazu  
stets in grosser Auswahl am Lager.

## Teilnahmekarten

:: Dankkarten ::

in jeder gewünschten Form liefert  
ebenfalls schnellstens

Buchdruckerei Diedr. Soltau.

# Norder Bank Aktien-Gesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, Juist, Leer, Marienhaf, Norderney, Weener und Wittmund.

Aktienkapital und Reserven Mk. 2.970.500.

Bestand an Spareinlagen am 31. Dezember 1911: 8.798.333,45 Mk.,

besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und  
Auslosungskontrolle  
von Wertpapieren,

Umwechslung  
fremder Geldsorten,  
Einlösung von in-  
und ausländischen  
Schecks,

Annahme von Geldern  
als Spareinlage mit  
Verzinsung bis 4 % und  
auf Scheckkonto,

Einlösung von Zins-  
scheinen und Einholung  
neuer Zinsscheinbogen.

Zahlstelle für  
Kreditbriefe.

Kreditgewährung in  
laufender Rechnung und  
auf Wechsel.

Agentur in Juist: im Postgebäude.

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte.  
Gutgepflegte echte und hiesige Biere.

Der Besitzer M. Martini.

## G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rosenthal.

**Delikatessen.** ■■ **Spezialität: Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren**

Franz. Kognak Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.

ff. Weine.

☞ Tee-Versand franko gegen Nachnahme. ☜

### Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

**Café.**

Täglich frischer Anstich:

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu. [8

Vorzügliche Küche.

Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

**Wasserleitung.**

### P. Altmanns, Juist,

zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

- Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie. -

Niederlage von Bier und alkoholfreien Tafelgetränken.

:- **Feinste frische Süsrahm-Tafelbutter.** :-

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen u. Bienenhonig. Kakes u. Konfitüren.

Zigarren und Zigaretten.

**Grösste Auswahl in Delfter Porzellan.**

Perlmuttsachen, Seehundfellartikel, Haushaltgegenstände in Emaille und Porzellan, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkentbare Segelschiffe.**

Ansichtspostkarten. [12

## Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist.

Fernsprecher Nr. 7.

Haus ersten Ranges.

**Neue Verwaltung seit April 1907.**

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage

72 grosse luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten.

Speisesaal, Billard, Lese- und Musikzimmer, mit neuem Instrument.

Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.

Ca. 400 Personen fassend.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen reservierten Tischen.

Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.

Treffpunkt aller Badegäste. ☞ Anerkannt beste Küche. ☜

Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

**Hiesige und echte Biere vom Fass.**

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

**Die Hotelverwaltung.**



Vor und nach jedem Bad trinkt erst einen „Störtebeker“.

Vornehmster Magenlikör Aertzlich empfohlen!

Wegen seiner reizenden Ausmachung zu Geschenkwzwecken besonders geeignet.

Alleinige Fabrikanten: Dr. Engelkelstroth & Co. Störtebekerhaus Ammendorf (Prov. Sachsen)

Zu haben in den einschlägigen Geschäften sowie in fast sämtlichen Restaurationsbetrieben. [2

### Flutabelle und Badezeiten auf Juist

	Juni	Hochwasser		Badezeit	
		Vm.	Nm.		
17.	M.	12.14	12.39	11 V.—1	N.
18.	D.	1.04	1.29	12—2	"
19.	M.	1.55	2.21	12.30—2.30	"
20.	D.	2.47	3.12	2.15—4.15	"
21.	F.	3.37	4.02	3—5	"
22.	S.	4.31	5.00	3.45—5.45	"
23.	S.	5.30	6.01	4.30—6.30	"

### Dampfschiffs - Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

	Juni	Von Norddeich		Von Juist	
17.	Montag	12.50	Nm.	9.00	Vm.
18.	Dienstag	1.00	"	10.20	"
19.	Mittwoch	1.20	"	11.30	"
20.	Donnerstag	3.30	"	1.30	Nm.
21.	Freitag	4.00	"	1.30	"
22.	Sonabend	4.00	"	1.30	"
23.	Sonntag	6.00	"	4.00	"

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Norddeich-Norderney und umgekehrt.

	Tägliche Fahrten	Von Norddeich		Von Norderney	
		9.15	V.	8.00	V.
		Sz10.10	"	Sz 9.50	"
		So11.00	"	10.50	"
	Vom	1.00	N.	2.20	N.
15. bis 30. Juni		3.35	"	5.40	"
		*Sz 4.20	"	Sz 6.35	"
		Sz 6.10	"	So 8.00	"
		7.50	"		

\* nur am 30. 6.

Sz Fahrten schliessen an Schnellzüge an. So Fahrten nur Sonntags.